

## Wide Range Cleaner | DANGER

**Causes severe skin burns and eye damage.**

**Prevention:** Do not breathe dust/fume/gas/mist/vapors/spray. Wash face, hands and any exposed skin thoroughly after handling. Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection.

**Response:** : **If swallowed:** Rinse mouth. Do NOT induce vomiting. **If on skin (or hair):** Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water/shower. **If inhaled:** Remove person to fresh air and keep comfortable for breathing. **If in eyes:** Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Immediately call a poison center/doctor. Wash contaminated clothing before reuse.

**If any condition(s) persist: Get medical advice/attention. More detailed First Aid measures may be found in Section 4 of the SDS.**

**Storage:** Store locked up.

**Disposal:** Dispose of contents in accordance with local/regional/national/international regulations.

**Contains:** water (CAS 7732-18-5, 2-(2-butoxyethoxy)ethanol (CAS 112-34-5), trisodium NTA (CAS 5064-31-3), sodium metasilicate (CAS 6834-92-0, trisodium phosphate anhydrous (CAS 7601-54-9), sodiumxylene sulfonate, ethoxylated alcohols, C9-C11, ethylene glycol monobutyl ether, dipotassium hydrogen phosphate, tetrasodium EDTA, sodium sulfate, potassium dihydrogen phosphate, sodium hydroxide, acid blue 145, 1,4-dioxane (CAS 123-91-1), ethylene oxide (CAS 75-21-8)

**READ SDS at [www.legendbrandscleaning.com](http://www.legendbrandscleaning.com)**

## DANGER

**Provoque de graves brûlures à la peau et d'importants dommages aux yeux.**

**Prévention :** Ne pas respirer les poussières, les fumées, les gaz, la brume, les vapeurs ou le brouillard. Bien se laver le visage, les mains et toute peau exposée après avoir manipulé le produit. Porter des gants de protection, des vêtements de protection, une protection oculaire et une protection faciale.

**Réponse :** **En cas d'ingestion :** Rincer la bouche. Ne faites PAS vomir. **Si sur la peau (ou les cheveux) :** Retirer immédiatement tout vêtement contaminé. Rincer la peau à l'eau ou sous la douche. **En cas d'inhalation :** Amener la personne à l'air frais et s'assurer qu'elle respire bien. **Si dans les yeux :** Bien rincer à l'eau pendant plusieurs minutes. Si la personne porte des verres de contact, les enlever dans la mesure du possible. Continuer à rincer. Communiquer immédiatement avec un centre antipoison ou un médecin. Laver les vêtements contaminés avant de les porter à nouveau.

**Si une condition persiste :** Consultez un médecin. Vous trouverez de plus amples renseignements sur les premiers soins à la section 4 de la fiche signalétique.

**Entreposage :** Entreposer le produit sous verrou. **Élimination :** L'élimination doit être conforme aux lois et réglementations régionales, nationales, internationales et locales applicables.

**Contient :** eau (CAS 7732-18-5, 2-(2-butoxyéthoxy) éthanol (CAS 112-34-5), trisodium NTA (CAS 5064-31-3), métasilicate de sodium (CAS 6834-92-0, trisodium phosphate anhydre (CAS 7601-54-9), sulfonate de sodiumxylène, alcools éthoxylés, C9-C11, éther monobutyle d'éthylène glycol, hydrogénophosphate dipotassique, EDTA tétrasodique, sulfate de sodium, dihydrogénophosphate de potassium, hydroxyde de sodium, bleu acide 145, 1,4-dioxane (CAS 123-91-1), oxyde d'éthylène (CAS 75-21-8)

**Lire SDS à [www.legendbrandscleaning.com](http://www.legendbrandscleaning.com)**

Net Contents (Contenu Net) : 1 US Gallon (3.78 Liters)

Legend Brands USA 15180 Josh Wilson Road, Burlington, WA 98233 800-932-3030

Legend Brands Canada 4520 Eastgate Parkway, Mississauga, ON L4W 3W6 800-932-3030



## READ ALL INSTRUCTIONS AND PRECAUTIONS BEFORE USING INSTRUCTIONS

Pre-test in an inconspicuous location. Not recommended for use on wood, aluminum, most carpets, fabrics or other delicate surfaces. Use with caution on painted surfaces, plastics, "no-wax" resilient floors.

### DILUTION RATES:

**Light cleaning:** Mix 1 to 4 ounces per gallon of hot water.

**General cleaning:** Mix 4 to 8 ounces per gallon of hot water.

**Heavy-duty cleaning:** Mix up to 32 ounces with hot water to make one gallon. Use for fire restoration and heavy degreasing.

Always rinse with water after cleaning.

**pH: 11.4 - 11.8 ready to use**

**NOTICE:** Product must be stored at room temperature (59°F - 86°F/ 15°C - 30°C). Keep in sealed container when not in use. Product is not warranted if used for repack, improperly stored, or used in a manner not consistent with manufacturer's instructions.

**CAUTION:** Use product only in well-ventilated area. To avoid skin irritation or slip hazards, do not walk on wet carpets with bare feet.

**⚠ WARNING:** This product can expose you to Ethylene oxide, which is known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. For more information go to [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).

## VEUILLEZ BIEN LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS ET PRECAUTIONS AVANT D'EMPLOYER MODE D'EMPLOI

Faites d'abord un essai dans un endroit peu en évidence. Non recommandé pour utilisation sur le bois, l'aluminium, la plupart des tapis, les tissus et autres surfaces fragiles. Utilisez avec précaution sur les surfaces peintes, les surfaces plastifiées et les prélaerts "sans cirage".

### PROPORTIONS DE DILUTION:

**Nettoyage doux:** Mélangez entre 1 et 5 onces du produit par gallon d'eau chaude.

**Nettoyage régulier:** Mélangez entre 5 et 10 onces par gallon d'eau chaude.

**Nettoyage intensif:** Mélangez jusqu'à 38 onces du produit avec de l'eau chaude pour constituer un gallon de nettoyeur. Pour utilisation dans des travaux de remise en état après un incendie ou dans des travaux intensifs d'enlèvement de la graisse. Toujours rincer avec de l'eau après le nettoyage.

**AVIS :** Ce produit doit être stocké à une température ambiante (15°C à 30°C/ 59°F à 86°F). Garder ce produit dans un contenant hermétique lorsqu'il n'est pas utilisé. Ce produit n'est pas garanti s'il est utilisé pour le réemballage, si son stockage est inapproprié ou s'il n'est pas utilisé conformément aux instructions du fabricant.

**MISE EN GARDE :** Utiliser ce produit uniquement dans un endroit bien ventilé. Pour éviter les irritations cutanées ou les risques de glisser, ne pas marcher sur les moquettes humides avec les pieds nus.

**⚠ AVERTISSEMENT :** Ce produit peut vous exposer au Oxyde d'éthylène, qui est reconnu par l'État de Californie comme une cause de cancer et de malformations congénitales ou autres anomalies de la reproduction. Pour de plus amples informations, rendez-vous sur [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).

## LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y PRECAUCIONES ANTES DE SU USO INSTRUCCIONES

Pruébelo en un lugar apenas visible. No se recomienda para el uso en madera, aluminio, la mayoría de alfombras, telas u otras superficies delicadas. Use con cautela en las superficies pintadas, plásticos y los suelos resistentes de "no encerar".

### PORCENTAJES DE DILUCION:

**Limpieza ligera:** Mezcle 1 a 4 onzas por galón de agua caliente.

**Limpieza general:** Mezcle 4 a 8 onzas por galón de agua caliente.

**Limpieza difícil:** Mezcle hasta 32 onzas por galón de agua caliente para hacer un galón. Use para la restauración después de incendio y para quitar la grasa espesa. Siempre enjuague con agua después de limpiar.

**AVISO:** Conservar el producto a temperatura ambiente (59°F a 86°F/ 15°C a 30°C). Mantener el envase sellado cuando no se use. No se garantiza la eficacia del producto si se almacena de forma incorrecta, se lo utiliza para repaquetar o de una manera no acorde con las instrucciones del fabricante.

**PRECAUCIÓN:** Utilizar el producto solo en áreas bien ventiladas. Para evitar la irritación de la piel o el peligro de resbalones, no camine sobre las alfombras húmedas con los pies descalzos.

**⚠ ADVERTENCIA:** Este producto puede exponerlo a Óxido de etileno, que según el estado de California provoca cáncer, anomalías congénitas u otros perjuicios reproductivos. Para obtener más información, visite [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).

**CONTIENE:** agua (CAS 7732-18-5, 2-(2-butoxiétoxi) etanol (CAS 112-34-5), NTA trisódico (CAS 5064-31-3), metasilicato de sodio (CAS 6834-92-0, trisódico fosfato anhidro (CAS 7601-54-9), sulfonato de sodio xileno, alcoholes etoxilados, C9-C11, etilenglicol monobutil éter, hidrógeno fosfato dipotásico, EDTA tetrasódico, sulfato de sodio, dihidrógeno fosfato de potasio, hidróxido de sodio, azul ácido 145, 1,4-dioxano (CAS 123-91-1), óxido de etileno (CAS 75-21-8)



Made in U.S.A./Fabriqué aux É.-U.

INFOTRAC: 1-800-535-5053

(North America / Norteamérica)

# PROCHEM®

# WIDE RANGE CLEANER

## Heavy-Duty General Purpose and Restoration Cleaner

pH: 11.8

Acidic 0 14 Alkaline

FOR PROFESSIONAL USE ONLY



MAKES 129 GALLONS



D488

NOTICE: Seller's and manufacturer's liability for any losses or damages resulting from any cause shall not exceed the purchase price of this product. User shall determine the suitability of the product for intended use, and user assumes all risk and liability. The manufacturer and seller make no representation or warranty, including merchantability or any other kind, express or implied.